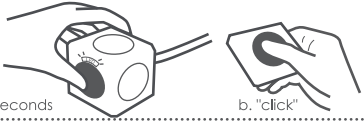


# PowerCube Original | Remote | PowerCube Extended | Remote |

## 1. Pairing



a. hold 5 seconds

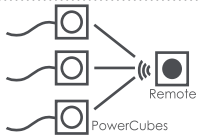
b. "click"

- EN: 1. Pairing: Press and hold the button on the PowerCube for 5 seconds until the light flashes. Then, release the button and press the PowerRemote once. When the light stops flashing, the remote is successfully paired. You can use the PowerRemote to turn ON/OFF PowerCube.
- DE: 1. Kopplung: Drücken und halten Sie die Taste auf dem PowerCube für 5 Sekunden bis das Licht blinkt. Dann lassen Sie die Taste los und drücken einmal die PowerRemote. Wenn das Licht nicht mehr blinkt, wurde die Fernbedienung erfolgreich gekoppelt. Sie können die PowerRemote nun zum Ein- und Ausschalten des PowerCubes verwenden.
- FR: 1. Appariement: Maintenez enfoncé le bouton sur le PowerCube pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'indicateur clignote. Ensuite, relâchez le bouton et appuyez une fois sur le PowerRemote. Lorsque l'indicateur ne clignote plus, la télécommande est appariée. Vous pouvez utiliser le PowerRemote pour tourner PowerCube ON/OFF.
- ES: 1. Emparejar: Presione y sostenga el botón en el PowerCube por 5 segundos hasta que la luz parpadee. Luego suelte el botón y presione una vez el PowerRemoto. Cuando la luz deje de parpadear, el control remoto está emparejado con éxito. Puede utilizar el PowerRemoto para PRENDER/APAGAR PowerCubo.

- RU: 1. Сопряжение: Нажмите и удерживайте кнопку на PowerCube в течении 5 секунд, пока индикатор не начнет мигать. Затем отпустите кнопку и нажмите PowerRemote 1 раз. Когда перестанет мигать индикатор, тогда remote успешно соединился. Вы можете использовать PowerRemote, чтобы включить/выключить PowerCube.
- KR: 1. 연결:반짝이는 불이 들어올 때까지 5초간 누르세요. 버튼에서 손을 떼신 후, 다시 한 번 가볍게 누르세요. 깜박이는 불이 멈추면 파워큐브 리모컨이 성공적으로 연결됩니다. 파워큐브를 켜고 끄는데 리모컨을 사용할 수 있습니다.
- CN: 1. 配對: 按下下方遙控插座的電源按鈕, 並保持5秒, 直到指示燈閃爍。然後釋放 電源按鈕, 並按無源遙控器一次。則指示燈停止閃爍, 插座和遙控器配對成功。配對後, 遙控器可直接控制模方插座的電源開關。
- NL: 1. Koppelen: Hou de knop op de PowerCube ingedrukt voor 5 seconden, totdat het lampje brandt. Laat vervolgens de knop los en druk op de PowerRemote. Zodra het lampje uitgaat is de afstandsbediening succesvol gekoppeld. Gebruik de PowerRemote om de PowerCube AAN en UIT te zetten.
- PT: 1. Emparelhar: Pressionar sem largar o botão do PowerCube durante 5 segundos até a luz piscar. Depois, soltar o botão e pressionar uma vez o botão no PowerRemote. Quando a luz deixar de piscar o PowerRemote está correctamente emparelhado. Agora pode usar o PowerRemote para ligar ou desligar o PowerCube.
- CZ: 1. Párování: Stiskte a podrte tlačítko na PowerCube po dobu 5 sekund dokud kontrolka nezane blíkat. Poté uvolněte tlačítko a stiskněte PowerRemote jednou. Kdy pestane kontrolka blíkat, je dálkový ovlada úspěšně spárován. Nyní mete pouít PowerRemote k zapnutí/vypnutí PowerCube.

- SK: 1. Spárovanie: Stlať a podrte tlačítko na zariadení PowerCube po dobu 5 sekund pokia kontrolka nezane blíka. Potom uvoľnite tlačítko a stlať PowerRemote rez. Ke kontrolka prestane blíka, PowerRemote je úspešne spárovan PowerRemote môže pouívať na zapnutie /vypnutie PowerCube.
- SV: 1. Inkoppling: Tryck och håll in knappen på PowerCube i 5 sekunder tills lampan blinkar. Släpp sedan knappen och tryck en gång på PowerRemote. När lampan slutar blinka, är fjärrkontrollen parkopplad. Du kan nu använda PowerRemote till att slå på/av PowerCube.
- DK: 1. Parring: Tryk og hold på knappen på PowerCube i 5 sekunder indtil lyset blinker. Derefter slippes knappen, og tryk på PowerRemote én gang. Når indikatoren holder op med at blinke er fjernbetjeningen parret. Du kan bruge PowerRemote at tænde / slukke PowerCube.
- AR: 1. الاقتران: اضغط الزر على باور كيوب واستمر لخمس ثوان حتى يلمع الضوء. ثم أطلق الزر وانقر باور ريموت مرة واحدة. عندما يتوقف لمع الضوء، يتم الاقتران بين باور كيوب ريموت وباور ريموت ناجحاً. يمكنك أن تتسيطر على تشغيل باور كيوب وإيقاف تشغيله بباور ريموت.
- GR: 1. Ζευγαίωση: Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί πάνω στο PowerRemote για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να αναβοσβήσει το φως. Μετά αφήστε το κουμπί και πιέστε το τηλεχειριστήριο PowerRemote. Όταν το φως σταματήσει να αναβοσβήνει, τότε το τηλεχειριστήριο είναι επιτυχώς ζευγαυμένο. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το PowerRemote για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το PowerCube.
- BG: 1. Свързване : Натиснете и задържете бутоната на PowerCube в продължение на 5 секунди докато светлината започне да мига. След това, отпуснете бутоната и натиснете PowerRemote веднъж. Когато светлината спре да мига, устройството за дистанционно управление е успешно свързано. Можете да използвате PowerRemote, за да включвате / изключвате PowerCube.

## 2. Pairing Multiple PowerCubes

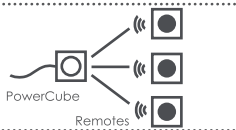


- EN: 2. Pairing Multiple PowerCubes: Repeat procedure 1 on each new PowerCube. You can control multiple PowerCubes with one PowerRemote.
- DE: 2. Kopplung mehrerer PowerCubes: Wiederholen Sie Schritt 1 mit jedem PowerCube. Sie können mehrere PowerCubes mit einer PowerRemote steuern.
- FR: 2. Jumelage PowerCubes multiples: Répéter la procédure 1 sur chaque nouveau PowerCube. Vous pouvez contrôler plusieurs PowerCubes avec un PowerRemote.
- ES: 2. Emparejar Múltiples PowerCubos: Repita el proceso 1 en cada nuevo PowerCubo. Usted puede controlar múltiples PowerCubos con un PowerRemoto.

- RU: 2. Сопряжение нескольких PowerCubes: повторить процедуру No1 на каждом новом PowerCube. Вы можете управлять несколькими PowerCubes с одной PowerRemote.
- KR: 2. 다른 파워큐브와의 연결 : 새로운 파워큐브에 리모컨을 연결시키실 때마다 위의 1 번 사항을 반복하세요. 다수의 파워큐브에 연동하여 사용할 수 있습니다.
- CN: 2. 一對多配對(一個遙控器控制多個模方插座): 重複步驟一, 把遙控器與多個模方插座一一配對成功。則這個遙控器可同時控制多個模方插座。
- NL: 2. Meerdere PowerCubes koppelen: Herhaal stap 1 bij het koppelen van iedere nieuwe PowerCube. Meerdere PowerCubes kunnen bediend worden door éénzelfde PowerRemote.
- PT: 2. Emparelhar múltiplos PowerCubes: Repetir os procedimentos do paragrafo 1 em cada novo PowerCube. Pode-se controlar vários PowerCubes com apenas um PowerRemote.
- CZ: 2. Párování s více PowerCube: Opakujte bod 1 na každý nový PowerCube. Jediným PowerRemote lze ovládat několik PowerCube najednou.

- SK: 2. Spárovanie viacerých PowerCube: Zopakujte bod 1 na každej novej PowerCube. Môžete ovládať viacero PowerCube s jedným PowerRemote.
- SV: 2. Parkoppla flera PowerCubes: Koppla ihop flera PowerCubes: Upprepa proceduren 1 på varje ny PowerCube. Du kan nu styra flera PowerCubes med en PowerRemote.
- DK: 2. Parring flere PowerCubes: Gentag 1 på hver ny PowerCube. Du kan styre flere PowerCubes med én PowerRemote.
- AR: 2. الاقتران مع باور كيوب متعدد: ردد عملية 1 على كل باور كيوب جديد، مما يمكنك أن تتسيطر على باور كيوب متعددة بباور ريموت واحد.
- GR: 2. Ζευγαίωση πολλών PowerCube: επαναλάβετε την διαδικασία 1 σε κάθε ένα PowerCube. Μπορείτε να χειριστείτε πολλά PowerCube με ένα PowerRemote.
- BG: 2. Свързване на няколко PowerCubes: Повторете процедурата 1 на всеки нов PowerCube. Можете да контролирате няколко PowerCube с едно дистанционно управление PowerRemote

## 3. Pairing Multiple PowerRemotes

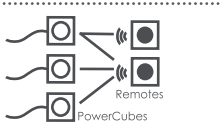


- EN: 3. Pairing Multiple PowerRemotes: Repeat procedure 1 on each new PowerRemote. You can control one PowerCube with multiple PowerRemotes.
- DE: 3. Kopplung mehrerer PowerRemotes: Wiederholen Sie Schritt 1 mit jeder PowerRemote. Sie können einen PowerCube mit mehreren PowerRemotes steuern.
- FR: 3. Jumelage PowerRemotes multiples: Répéter la procédure 1 sur chaque nouveau PowerRemote. Vous pouvez contrôler un PowerCube avec plusieurs PowerRemotes.
- ES: 3. Emparejar Múltiples PowerRemotos: Repita el proceso 1 en cada nuevo PowerRemoto. Usted puede controlar un PowerCubo con múltiples PowerRemotos.

- RU: 3. Сопряжение нескольких PowerRemotes: повторить процедуру No1 на каждом новом PowerRemote. Вы можете управлять одним PowerCube с несколькими PowerRemotes.
- KR: 3. 파워큐브 리모컨 간의 연결 :1번 사항을 반복하여 서로 다른 파워큐브 리모컨을 연결시킬 수 있습니다. 하나의 파워큐브에 여러대의 리모컨을 연결하여 작동시키세요.
- CN: 3. 一對多配對(多個遙控器控制一個模方插座): 重複步驟一, 把模方插座與多個遙控器一一配對成功。則多個遙控器可同時控制一個模方插座。
- NL: 3. Meerdere PowerRemotes koppelen: Herhaal stap 1 bij het koppelen van iedere nieuwe PowerRemote. Een PowerCube kan bediend worden door meerdere PowerRemotes.
- PT: 3. Emparelhar múltiplos PowerRemotes: Repetir os procedimentos do paragrafo 1 em cada novo PowerRemote. Pode-se controlar um PowerCube com vários PowerRemotes.
- CZ: 3. Párování s více PowerRemote: Opakujte bod 1 na každý nový PowerRemote. Můžete ovládat jeden PowerCube pomocí více dálkových ovlada PowerRemotes.

- SK: 3. Spárovanie viacerými PowerRemote: Zopakujte bod 1 na každom novom PowerRemote. Môžete ovládať jedno zariadenie PowerCube viacerými PowerRemote.
- SV: 3. Parkoppla flera fjärrkontroller (PowerRemotes): Koppla ihop flera PowerRemotes. Upprepa procedur 1 på varje ny PowerRemote. Du kan nu styra en PowerCube med flera PowerRemotes.
- DK: 3. Parring flere PowerRemotes: Gentag 1 på hver ny PowerRemote. Du kan styre en PowerCube med multiple PowerRemotes.
- AR: 3. الاقتران مع باور ريموت متعددة: ردد عملية 1 على كل باور ريموت جديد، مما يمكنك أن تتسيطر على باور ريموت متعددة بباور كيوب واحد.
- GR: 3. Ζευγαίωση πολλών PowerRemote: επαναλάβετε την διαδικασία 1 σε κάθε ένα PowerRemote. Μπορείτε να χειριστείτε ένα PowerCube με πολλά PowerRemote.
- BG: 3. Свързване на няколко PowerRemotes: Повторете процедурата 1 на всеки нов PowerRemote. Можете да контролирате един PowerCube с няколко PowerRemotes.

## 4. Multi-Pairing

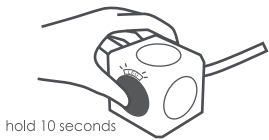


- EN: 4. Multi-Pairing: Through procedure 2 and 3, you can customize PowerCubes and PowerRemotes according to your needs.
- DE: 4. Multi-Kopplung: Durch Schritt 2 und 3 können Sie PowerCubes und PowerRemotes ganz Ihren Bedürfnissen anpassen.
- FR: 4. Multi-appariage: Par le biais de la procédure 2 et 3, vous pouvez personnaliser PowerCubes et PowerRemotes selon vos besoins.
- ES: 4. Emparejamiento Múltiple: A través del proceso 2 y 3, puede personalizar PowerCubos y PowerRemotos según sus necesidades.

- RU: 4. Multi-Сопряжение: Через процедуры No2 и No3, вы можете настроить PowerCubes и PowerRemotes в соответствии с вашими потребностями.
- KR: 4. 멀티-연결: 2번과 3번 사항을 적용하여 파워큐브와 리모컨을 필요에 적합하게 연결하여 사용하세요.
- CN: 4. 混合配對: 重複步驟二和三, 模方插座和遙控器可按用戶需求隨意混合配對。
- NL: 4. Multi-koppeling: Via stap 2 en 3 kunnen PowerCubes en PowerRemotes aan uw persoonlijke wensen worden aangepast.
- PT: 4. Emparelamento múltiplo: Através dos procedimentos dos parágrafos 2 e 3 pode personalizar PowerCubes e PowerRemotes de acordo com suas necessidades.
- CZ: 4. Multi-Párování: Prostřednictvím bodu 2 a 3, mete přizpůsobit PowerCube a PowerRemote dle vašich potřeb.

- SK: 4. Viacnásobné párovanie: Pomocou bodu 2 a 3 môžete prispôbiť PowerCube a PowerRemote vašim potrebám.
- SV: 4. Flera parkopplingar (Multi-Pairing): Genom punkt 2 och 3, kan du anpassa PowerCubes och PowerRemotes efter dina behov.
- DK: 4. Multi-parring: Gennem procedure 2 og 3, kan du tilpasse PowerCubes og PowerRemotes efter dine behov.
- AR: 4. تعددية الاقتران: من خلال عملية 2 و3، يمكنك أن تخصص عددًا من باور كيوب وباور ريموت تلبية احتياجاتك.
- GR: 4. Πολλαπλή Ζευγαίωση: Μέσα από την 2 και 3, μπορείτε να προσαρμόσετε τα PowerCube και τα PowerRemote ανάλογα με τις ανάγκες σας.
- BG: 4. Мулти-Свързване: Чрез процедура 2 и 3, можете да персонализирате PowerCubes и PowerRemotes в зависимост от Вашите нужди.

### 5. Unpairing



hold 10 seconds

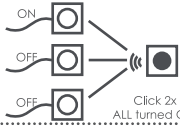
- EN: 5. Unpairing: Press and hold the button on the PowerCube for 10 seconds until the light is completely OFF. The PowerCube is successfully unpaired. The PowerCube will not react to any PowerRemote.
- DE: 5. Zurücknahme der Kopplung: Drücken und halten Sie die Taste auf dem PowerCube für 10 Sekunden bis das Licht komplett erlischt. Der PowerCube ist damit entkoppelt und wird nicht auf Signale der PowerRemote reagieren.
- FR: 5. Désactivation du jumelage: Maintenez enfoncé le bouton sur le PowerCube pendant 10 secondes jusqu'à ce que le feu est complètement éteint. Le PowerCube est non-apparié avec succès. Le PowerCube ne réagira pas à n'importe quel PowerRemote.
- ES: 5. Desenlazar: Presione y sostenga el botón en el PowerCube por 10 segundos hasta que la luz esté totalmente APAGADO. El PowerCube está desenlazado con éxito. El PowerCube no va a reaccionar a cualquier PowerRemoto.

- RU: 5. Отмена сопряжения: Нажмите и удерживайте кнопку на PowerCube в течении 10 секунд, пока свет не отключится полностью. PowerCube успешно рассоединился. PowerCube не будет реагировать на любой PowerRemote.
- KR: 5. 연결해지: 파워큐브 버튼을 불이 완전히 꺼질 때까지 10초간 누르시면 파워큐브와의 연결이 해제됩니다. 연결이 해제된 파워큐브는 다른 리모컨으로도 작동하지 않습니다.
- CN: 5. 解除配对: 按下遙控器方插座的電源按鈕, 並保持10秒, 直到指示燈徹底熄滅。則此插座解除配对成功, 不受任何遙控器控制。
- NL: 5. Ontkoppelen: Houd de knop op de PowerCube ingedrukt voor 10 seconden, totdat het lichtje volledig UIT is. De PowerCube is succesvol ontkoppeld. De PowerCube reageert op geen enkele PowerRemote meer.
- PT: 5. Desemparelhar: Premir sem soltar o botão do PowerCube durante 10 segundos até a luz se apagar completamente. Agora o PowerCube está desemparelhado sem reagir a qualquer PowerRemote.
- CZ: 5. Zrušení párování: Stiskněte a podržte tlačítko na PowerCube na dobu 10 sekund, dokud nezhasne kontrolka. Nyní nebude PowerCube reagovat na PowerRemote.

- SK: 5. Odpojenie: Stlať a podržte tlačidlo na PowerCube po dobu 10 sekund pokia sa kontrolka nevyne. Ďalej nebude PowerCube reagovať na PowerRemote.
- SV: 5. Frånkoppling (Unpairing): Tryck in och håll knappen på PowerCube intryckt i 10 sekunder tills lampan har släcknats. PowerCube är nu oparad. PowerCube kommer inte reagera på någon PowerRemote.
- DK: 5. Ophævelse af pairing: Tryk og hold knappen på PowerCube i 10 sekunder, indtil lyset er helt slukket. PowerCube er med succes parret. PowerCube vil ikke reagere på nogen PowerRemote.

- AR: 5. ايقاف الاقتران: اضغط الزر على باور كيوب واسمّر لعشر ثوان حتى يطفى الضوء تماما. ثم يتم رفع الاقتران باور كيوب نجاحا وسوف لن يرد باور كيوب على اي باور ريموت.
- GR: 5. Αναίρεση ζευγαίωσης: Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί στο PowerCube για 10" μέχρι το φως να σβήσει τελείως. Το PowerCube είναι επιτυχώς μη ζευγαυισμένο τώρα. Το PowerCube δεν θα αντιδράσει σε καμία εντολή του PowerRemote.
- BG: 5. Разделяне: Натиснете и задръжте бутона на PowerCube в продължение на 10 секунди, докато светлината напълно изгасне. PowerCube е успешно разделен. PowerCube няма да реагира на нито едно PowerRemote.

### 6. Double-Click



- EN: 6. Double-Click: When multiple PowerCubes are paired with one PowerRemote, some PowerCubes may be ON and others may be OFF at the same time. Double-click the remote to turn OFF ALL PowerCubes.
- DE: 6. Doppelklick: Wenn mehrere PowerCubes mit einer PowerRemote gekoppelt sind, und ein Teil davon eingeschaltet, ein anderer ausgeschaltet ist, dann können Sie mittels Doppelklick auf die PowerRemote gleichzeitig ALLE PowerCubes ausschalten.
- FR: 6. Double-clic sur: PowerCubes multiples sont associées à une PowerRemote, quelques PowerCubes peut avoir la valeur ON et d'autres peuvent varier en même temps. Double-clic sur la télécommande pour mettre hors tension tous les PowerCubes.
- ES: 6. Doble-Click: Cuando múltiples PowerCubes están emparejados con un PowerRemote, algunos PowerCubes puede estar ENCENDIDO y otros pueden ser APAGADO al mismo tiempo. Haga doble clic en el control remoto para APAGAR TODOS los PowerCubes

- RU: 6. Дважды щелкните: Когда несколько PowerCubes соединены с одной PowerRemote, то некоторые PowerCubes могут быть включены, а другие могут быть выключены в то же время. Дважды щелкните пульт, чтобы отключить все PowerCubes.
- KR: 6. 더블클릭: 하나의 리모컨에 다수의 파워큐브가 연동되어 있는 경우, 꺼져있는 파워큐브와 켜져있는 파워큐브가 공존할 수 있습니다. 리모컨을 더블클릭하여 연동된 모든 파워큐브의 전원을 끌 수 있습니다.
- CN: 6. 按兩下功能: 在“一個遙控器控制多個魔方插座”的場景中, 可能會出現有的插座開, 有的插座關的情況。通過快速連按遙控器2次, 則可關閉所有的插座。
- NL: 6. Dubbel-klik: Wanneer er meerdere PowerCubes gekoppeld zijn aan één PowerRemote kunnen bepaalde PowerCubes aanstaan en andere uitstaan tegelijkertijd. Dubbel-klik op de afstandsbediening om ALLE PowerCubes UIT te zetten.
- PT: 6. Duplo-Click: Quando vários PowerCubes estão emparelhados com um PowerRemote, alguns PowerCubes podem estar ligados e outros desligados ao mesmo tempo. Clique duas vezes seguidas no controle remoto para desligar todos os PowerCubes.
- CZ: 6. Dvojitisk: Pokud je více PowerCube v kombinaci s jedním PowerRemote některé PowerCube(y) mohou být zapnuté a jiné vypnuté ve stejnou dobu. Dvojitým stisknutím na dálkového ovladače vypnete všechny PowerCube.

- SK: 6. Dvojklik: Ak je viacej PowerCube prepojených s jedným PowerRemote, niektoré PowerCube(y) môžu byť zapnuté a iné vypnuté v tom istomase. Dvojitým stlačením diaľkového ovládania vypnete všetky PowerCube.
- SV: 6. Dubbelklicka på: När flera PowerCubes är sammankopplade med en PowerRemote, kan vissa PowerCubes kan vara PÅ och andra kan vara AV samtidigt. Dubbelklicka på fjärrkontrollen för att stänga av alla PowerCubes.
- DK: 6. Dobbeltklik på: Når flere PowerCubes er parret med en PowerRemote kan nogle PowerCubes være ON og andre kan være OFF på samme tid. Dobbeltklik på fjernbetjeningen for at slukke for alle PowerCubes.
- AR: 6. نقره مرتين: عندما يتم الاقتران عديد من باور كيوب مع باور ريموت واحد, قد يعمل بعض باور كيوب ويتوقف البعض الآخر في نفس الوقت. يمكنك ان نقر باور ريموت مرتين لاييقاف تشغيل كل باور كيوب.
- GR: 6. Διπλό-κλικ: Όταν πολλά PowerCube είναι ζευγαυισμένα με ένα PowerRemote, κάποια PowerCube μπορεί να είναι ενεργοποιημένα και κάποια απενεργοποιημένα την ίδια στιγμή. Πιέστε 2 φορές το κουμπί στο τηλεχειριστήριο και τότε όλα τα PowerCube θα απενεργοποιηθούν.
- BG: 6. Двојно натискане: Когато няколко PowerCubes са свързани с едно дистанционно PowerRemote, някои PowerCubes може да бъдат включени, а други изключени в същото време. Натиснете два пъти дистанционното управление, за да изключите всички PowerCubes.

## PowerRemote

Battery-free



- EN: Battery-free: The PowerRemote does not use any battery. It sends a signal just by pressing the button.
- DE: Ohne Batterie: Die PowerRemote benötigt für den Betrieb keine Batterie. Sie sendet ein Signal indem Sie die Taste drücken.
- FR: L'usage sans piles: Le PowerRemote n'utilise pas de piles. En appuyant sur le bouton, il transmet un signal.
- ES: Sin pilas: El PowerRemote no utiliza ningún tipo de batería. Envía una señal al presionar el botón.

- RU: Без батареи: PowerRemote не использует батареи. Он посылает сигнал просто нажав на кнопку.
- KR: 배터리 미사용: 파워리모컨은 배터리를 사용하지 않습니다. 버튼을 누르면 신호가 전달됩니다.
- CN: 不使用電池: 無源遙控器不使用任何電源。只要按下遙控器就能發出控制信號。
- NL: Batterijloos: De PowerRemote werkt volledig batterijloos. Een druk op deknop werkt voldoende energie op om een signaal door te zenden.
- PT: Sem bateria: O PowerRemote não usa qualquer bateria. Ele envia o sinal apenas por se pressionar o botão.
- CZ: Bez baterií: PowerRemote nepouívá baterii. Vysílá signál pouhým stisknutím tlačítka.

- SK: Bez batérií: PowerRemote nevyuívá batériu. Vysiela signál stlačením tlačidla.
- SV: Batterilös: PowerRemote använder inte något batteri. Den skickar en signal bara genom att man trycker på knappen.
- DK: Batterifri: Den PowerRemote bruger ikke batteri. Den sender et signal blot ved at trykke på knappen.
- AR: خالية من البطارية: إن باور ريموت لا يحتاج إلى البطارية، بل هو يرسل إشارة مجرد خلال ضغط الزر.
- GR: Χωρίς μπαταρίες: Το PowerRemote δεν χρησιμοποιεί καμία μπαταρία. Στέλνει ένα σήμα απλά πιέζοντας το κουμπί.
- BG: Без батерия: Дистанционното управление PowerRemote не използва батерия. То изпраща сигнал само с натискане на бутона.

Reusable Sticky-Pad



- EN: Reusable Sticky-Pad: Peel off the covers on the "Sticky-Pad" that is placed on the back of the remote. You can attach the PowerRemote to any flat surface.  
Note: Clean the "Sticky-Pad" with a wet napkin to recover stickiness.
- DE: Wiederverwendbares Sticky-Pad: Entfernen Sie die Abdeckungen des "Sticky-Pad" auf der Rückseite der Fernbedienung. Sie können die PowerRemote auf jeder ebenen Fläche anbringen.  
Hinweis: Reinigen Sie das "Sticky-Pad" mit einem nassen Tuch um die Oberflächenhaftung zu erneuern.
- FR: Le réutilisable Sticky-Pad: Décollez les couvertures de protection sur le "Sticky-Pad", qui sont placées à l'arrière de la télécommande. Vous pouvez attacher le PowerRemote sur n'importe quelle surface plane.  
Remarque: Nettoyer le "Sticky-Pad" avec une serviette humide pour améliorer l'adhésion.  
Remarque: Répétez cette procédure pour relier PowerRemotes et/ou PowerCubes supplémentaires.
- ES: Almohadilla Adhesiva Reutilizable: Retire las cubiertas en la "almohadilla adhesiva" que está en la parte posterior del control remoto. Puede colocar el PowerRemote a cualquier superficie plana.  
Nota: Limpie la "almohadilla adhesiva" con una servilleta húmeda para recuperar viscosidad.

- RU: Многоязыевые Sticky-Pad: Снимите покрытие на "Sticky-Pad", который помещен на задней стороне пульта. Вы можете прикрепить PowerRemote на любой плоской поверхности. Примечание: Очистите "Sticky-Pad" влажной салфеткой для восстановления липкости.
- KR: 재사용 가능한 점착패드: 리모컨 뒷면의 점착패드의 커버를 벗겨낸 후, 평평한 곳 어디든 붙여서 리모컨을 부착하세요.  
참고사항: 점착성이 떨어져서 젖은 냅킨으로 닦은 후 재사용하실 수 있습니다.
- CN: 可重複使用的N次貼: 撕下無源遙控器背面的貼紙保護膜, 可以把遙控器固定在任何平整的表面上。  
備註: 當N次貼多次使用粘性降低後, 用濕布輕拭即能恢復粘性。
- NL: Herbruikbaar tape: Verwijder de bescherm laag van de tape aan de achterkant van de afstandsbediening. De PowerRemote kan vastgeplakt worden op ieder gladde oppervlakte.  
NB: Reinig de tape met een nat doekje om de kleverigheid te verbeteren.
- PT: Adesivo reutilizável: Retire a fita protectora do adesivo nas costas do PowerRemote. Pode-se aderir o PowerRemote a qualquer superfície lisa.  
Nota: Limpe a superfície aderente com um pano molhado para recuperar a aderência.
- CZ: Opakované použítí Sticky-Pad: Odelepte zadní fólii na "Sticky-pad", který je umístěn na zadní straně dálkového ovladače. Pilepte PowerRemote na jakoukoli rovnou plochu.

- SK: Opakovane použítie Sticky-Pad: Odstráňte zadnú fóliu na "Sticky-pad", ktorá je umiestnená na zadnej strane diaľkového ovládania. Pilepte PowerRemote na akýkoľvek rovinný povrch.  
Poznámka: Na istenie "Sticky-Pad" použite mokrý obrúsok pre obnovenie lepkavosti.
- SV: Återanvändbara Sticky-Pad: Ta bort skyddet på "Sticky-Pad" som är placerad på baksidan av fjärrkontrollen. Du kan nu fästa PowerRemote på en plan yta.  
Obs: Rengör "Sticky-Pad" med en fuktad trasa för att återställa fästförmåga.
- DK: Genanvendelig Sticky-Pad: Fjern beskyttelsen på "Sticky-Pad", der er placeret på bagsiden af fjernbetjeningen. Du kan vedhæfte PowerRemote til en flad overflade.
- AR: لوحة لاصقة قابلة لإعادة الاستخدام: افر الغطاء على اللوحة اللاصقة التي توضع على الجزء الخلفي من الريموت. يمكنك ان تلتصق باور ريموت بأي سطح مستو.  
ملاحظة: نظف اللوحة اللاصقة بمنديل مبلل للترتاد الانتصاق.
- GR: Επαναχρησιμοποιούμενα αυτοκόλλητα: Εξοκλήστε τις γυνίες από τα που είναι στο πίσω μέρος του τηλεελεγκτή. Μπορείτε να κολλήσετε το PowerRemote σε οποιαδήποτε επίπεδη επιφάνεια. Σημείωση: Καθαρίστε το αυτοκόλλητο με μία υγρή πετσέτα για να μπόρεσετε να κολλήσετε ξανά.
- BG: Многократно Sticky-Pad: Махнете покритието на "Sticky-pad", която се намира на гърба на дистанционното управление. Можете да приклеите PowerRemote към всяка равна повърхност. Забелажка: Почистете "Sticky-Pad" с влажна салфетка, за да възстановите лепкавостта.

### WICHTIG!

- Nicht hintereinander stecken.
- Nicht abgedeckt betreiben.
- Nicht in feuchter Umgebung verwenden.
- Diese Steckdose ist zur Verwendung bei Umgebungstemperaturen, die üblicherweise 25 °C nicht überschreiten, aber gelegentlich 35 °C erreichen, geeignet.

### 전기용품 안전관리법 표시사항

제품명: 파워큐브 익스텐드 컨트롤러 (POWERCUBE REMOTE Extended)	제조업체: 별도표기
모델명: 1632/KREXRM	한국총판: 전파기술비주식회사
정격: 16A 250V~, 4000W 60Hz switch 12V 50mA 2.4GHz	제조 A/S: 080-486-0310
인증번호: HU	제조 국가: China
제조업체: Suzhou Bortly Hardware Illumination Electric Appliance Co., Ltd	주의 사항: 용량에 맞게 사용하세요.

### DesignNest vision

DesignNest is a one-stop platform for designers to launch their products worldwide, for retailers to order innovative products for their stores and for consumers to afford these designs from authentic designers.  
Make product design affordable for everyone.  
Creating an end-to-end platform for funding, engineering, manufacturing, marketing, sales and fighting copycats - serving designers, retailers and consumers.

DesignNest BV  
Keulschevaart 19  
3621 MX Breukelen  
The Netherlands  
info@designnest.com  
made in China  
www.DesignNest.com

MAN0029